FEB 17 2011

CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor

世界日報35周年回饋讀者 每份只賣 35¢ (限大多倫多地區)

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售35¢ PER COPY(含HST) 12195

0 94922 55492 5

中華民國一〇〇年/2011年2月15日 星期二 WORLD JOURNAL TUESDAY, FEBRUARY 15, 2011 農曆辛卯年一月十三日

出版及承印者:世界日報社 地址:7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部:(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線:(416)778-0888 Ext.247
ALL RIGHTS RESERVED

上萬民眾示威 伊朗大鎮壓
焦點 --------→ A4

藝人鄭進一 涉吸毒被逮
台聞 --------→ B4

六四抗命將軍 徐勤先:不悔
陸聞 --------→ C2

Lotto MAX 頭彩 貝爾19員工領獎

合資下注 另有11人想分杯羹 3170萬先送出 其餘獎金待法院定奪

編譯組

多倫多14日電

上月便得知中大獎的多倫多貝爾公司的19名員工,14日終於領到極具爭議的頂級樂透(Max)5000萬元頭獎的一部份,但爭奪其餘部份獎金的法律之戰還未結束。

安省彩票局(OLG)經過嚴密調查後,確認貝爾公司的那19雇員是頂級樂透(Max)5000萬元頭獎的合法中獎者,但因為有另外11名貝爾雇員也聲稱共同參與投注,彩票局卻無法確認那11人的領獎資格,因此只好將5000萬元的頭獎分成30份,14日先將其中的19份總共3170萬元,頒發給已獲確認的19人。

彩票局表示,那另外的11人是否真正的集體投注者,該機構無力繼續調查和確認,只好將此事交給法院處理,由法院決定其餘的1830萬元的彩金頒發給誰。

1月初頂級樂透(Max)5000萬元頭獎開獎後,最初只確定海爾斯特羅姆等集體投注的19人中獎,但稍後有另外11人站出來說,他們也參與集體投注,並聘請律師提出申訴,迫使彩票局暫停發放彩金,等待調查結果。

海爾斯特羅姆14日在領獎時說,她們有合資投注的名單可以向法院證明,只有19人集體投注,將來希望法院能夠作出公平裁決,將其餘的1830萬元也交給真正的得主,但就目前來說,能夠領取166萬多元,她們已經覺得非常幸福。

代表九名未領到彩金的貝爾員工的律師塔夫曼說,他的當事人原來一直與那19人共同投注的,但在中獎那一周,他們卻被排除在外,儘管他們曾試圖交錢參加集體投注。

銀聯涉壟斷 美告到WTO

要聞組

綜合14日電

中國最多人使用的自動提款系統「銀聯卡」,去年與全球最大信用卡品牌VISA的戰爭再度升級。美方宣布,將針對中國銀聯的壟斷措施正式向世界貿易組織(WTO)提出設立專家組的請求,啟動爭端解決機制。

中國商務部世貿組織法律處副處長于方表示,非常遺憾。他說:「我國有關銀行卡電子支付的措施是符合世貿承諾。」中方將仔細研究美方提起的兩項專家組請求,根據WTO爭端解決程序予以處理。

財新網與中國廣播網報導,美方11日就「中國電子支付服務措施案」和「取向電工鋼雙反措施案」提起設立WTO專家組請求,前者指的是去年VISA與銀聯鬧得沸沸揚揚的渠道之爭。

新週刊報導,中國的銀行卡交易額自2002年來成長超過25倍,市場預期到2012年,中國的銀行卡支付額可達人民幣8兆4000億元(約1兆2746億美元)。

長期以來,中國不允許VISA和Master獨立發行人民幣銀行卡,人民幣銀行卡的清算程序由中國銀聯掌握,外國銀行必須通過總部設在上海的中國銀聯進行交易支付,雖然VISA在全世界有龐大用戶,但卻無法在中國建立一套完整的發卡程序。

苦苦等待一個多月後,貝爾公司的19名員工昨天終於領到大獎。(加通社)

中哥興建鐵路 串連太平洋大西洋

編譯中心

綜合14日電

中國正與哥倫比亞政府洽談,在哥國境內興建一條連接大西洋與太平洋海岸的鐵路,和巴拿馬運河競爭。哥倫比亞政府也希望藉此刺激美國儘速批准美、哥的自由貿易協定。

哥國總統桑托斯(Juan Manuel Santos)向倫敦「金融時報」證實確實有此提議,他說:「雙方討論已相當深入。中國正在研究每噸運輸成本和投資成本、一切進行得很順利。」

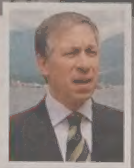
這項計畫也顯示中國積極放款給開發中國家。中國銀行業者過去兩年放款給開發中國家的金額已超越世界銀行。

金融時報報導,這條全長220公里的「乾運河」將從太平洋海岸延伸至迦太赫那(Cartagena)附近的一座新城市。哥國進口的中國產品將在當地組裝,再出口到美洲各地;運輸船舶回程則把來自哥倫比亞的原物料載回中國。

桑托斯說:「我不想誇大預期,但這意義重大。亞洲是帶動全球經濟的新引擎。」哥倫比亞長久以來就夢想建造一條和巴拿馬運河競爭的運輸幹線。桑托斯表示,巴拿馬運河每年約有1萬3000至1萬4000艘輪船通過,運輸量占世界貿易總量5%,相當地繁忙。

修建鐵路連接太平洋和大西洋的港口,可分流巴拿馬運河的運輸壓力,同時對於哥倫比亞而言,則不必繞道巴拿馬運河與中國進行貿易聯繫,交通會更便捷。

父母申請來加 等了60個月



據移民律師柯蘭(Richard Kurland,見小圖,CBC)從移民部獲得的數據顯示,父母及祖父母申請加拿大與子女團聚移民將成今年重點削減對象。此類移民申請案已累積14萬件,即使有人從現在開始申請,則要等到13年才能拿到簽證。他說:「老實說,這些父母看到棺材的機會,高於看到加拿大移民簽證的機會。」

就此移民爭議,渥太華大學法律暨醫學教授阿塔蘭(Amir Attaran)14日在渥太華國會山的記者會上說,他父母申請來加團聚,60個月時間過去了,卻一直沒有下文,他因此投訴加拿大政府侵犯人權。(加通社)

相關報導見A15

TCD DISTRIBUTION 加虎企業有限公司 創造精緻美食的好幫手! TIGER CANADA DISTRIBUTION

請洽全國各大超市、電器行 & 加虎特約經銷店

服務專線: 1 866 90 90 TCD (823)

行為怪異者 機場擬加強安檢

不針對「族裔」 聯邦在溫機場試辦 盼揪出恐怖分子 未來擴及全國各機場

【溫哥華訊】為加強機場保安，聯邦政府正在溫哥華國際機場（YVR）展開試行計畫，發現有舉止異常乘客即進行盤查，防患未然。若實施成效良好，未來將擴及全國各地機場。當局強調這項計畫主要針對乘客「行為」，而非特定「族裔」。

加拿大航空運輸安全局（CATSA）從今年1月起在溫哥華國際機場試辦新安檢方案，透過訓練有素的幹員在機場安檢局觀察行為舉止有異的乘客進行盤查，希望能預先認出恐怖分子。

CATSA發言人夏雷特（Patrick Charette）表示，當局會密切觀察這項計畫的實施成效，做為制訂長期安檢策略的參考，未來不排除擴及全國各地機場。他說類似方案已在全球多個國家進行，包括以色列、美國、英國、俄羅斯、新加坡、香港、澳洲及印尼等。

但他強調觀察重點在於旅客的「行為」而非「族裔」，他舉所謂的舉止異常包括大熱天穿著厚重衣物或在安檢過程中顯得特別小心翼翼等。

運輸部長史卓爾（Chuck Strahl）強調，有必要展開這項試行計畫，防範對飛航安全可能帶來的立即威脅。

2009年聯邦政府撥給CATSA一年預算，用於研究「旅客行為觀察計畫」。當年12月25日美國西北航空公司阿姆斯特丹（Amsterdam）飛底特律（Detroit）班機差點被奈及利亞籍炸彈客引爆。

事發後聯邦政府要求CATSA開始針對「旅客行為觀察計畫」設計執行方案。當局強調這項試行計畫完全根據加拿大國情設計，符合本地法律、文化及社會習慣。

除這項行為觀察計畫外，運輸部也從今年一月起要求所有進入管制區的乘客必須出示由政府發出的附相片證件，且須載有姓名、出生年月日與性別。

怪客注意

航空運輸安全局從今年1月起在溫哥華機場進行「乘客行為觀察」試行計畫，若實施成效良好，將擴大到全國各地。（網路照片）

喝酒不頭痛 UBC研發新酵母

【溫哥華訊】飲完紅酒或白酒後會頭痛的民眾，今後不必再受罪了。卑詩大學（UBC）一名生物工程學家研究出一種新的酵母，釀出來的紅酒及白酒，會有較少的組織胺（histamine）及化學物質，消除了飲後導致頭痛、高血壓及偏頭痛的元素，但又不損佳釀的美味。

發明這種新酵母的食物生物工程學家雲維仁（Hennie ven Vuuren）由於每次酒後都深受頭痛之苦，於是決心尋求破解之道，花八年時間展開研究，又花了七年時間測試這種新酵母，終於取得完滿成功。他戲言一生大部分時間都在研究這個課題，但為求能夠無顧慮的痛飲也在所不惜。

他表示，全世界約有三成人對於組織胺都會產生敏感，故此酒後會出現種種不適，新的釀酒酵母目的就是減少這種胺物質。

加拿大衛生部、環境部以及美國食物及藥物安全局均批准這種名為Malolactic的新酵母作商業用（交易時使用ML01為代號）；另一個釀酒大國南非也宣布這種酵母是安全的，目前正等待歐盟方面的批准。

加拿大方面，是由Lesaffre Yeast Corp.向UBC支付專利費，取得專利生產及發售新酵母。

目前利用這種新酵母釀出來的紅酒與白酒，皆已在市面出售，不過酒瓶並沒有特別標誌，連雲維仁也不知道哪家酒莊使用這種新酵母。

不過卑詩一家釀酒公司Howard Soon表示，正在旗下的Sandhill Winery酒莊試用新酵母釀酒。

新酵母的發明，讓人們痛飲之後不必再嘗頭痛之苦。（網路照片）

雪水急凍 開車小心

【多倫多訊】冷空氣光臨大多地區，多倫多14日溫度上下午溫差近10度，15日繼續是個寒冷天氣，日間最高氣溫攝氏零下7度，晚間最低氣溫零下14度。

大多地區的巴登維機場（Buttonville airport）14日早上氣溫高達攝氏7度，但隨著夜晚降臨，從密西根湖（Lake Michigan）來的冷鋒掃過大多地區，帶來強風，14日晚間氣溫降至零下13度。

加拿大環境部發布了一個速凍警報，提醒旺市（Vaughan）、萬錦市、烈治文山（Richmond Hill）等大多地區都會受影響。氣溫升高後融化的雪水，在氣溫驟降時會快速結冰，給汽車駕駛帶來危險。

據天氣預報，本周後面幾天氣溫又會回暖，周三最高氣溫會升至零度以上，周五最高溫度更會高達10度。

美2011赤字破1.6兆 創新高

編譯中心

綜合14日電

歐巴馬總統14日向國會提出2012年度預算案，總規模達3兆7290億元。草案中並預估2011年度赤字將衝破1兆6000億元，創史上最高紀錄。歐巴馬當局稱，這項預算可在未來十年讓赤字縮減1兆1000億元。

但共和黨並不滿意，認為一定要大刀闊斧，用更嚴苛的方案，才能控制不斷膨脹的債務。再過幾個月，美國債務水準可能就會觸及法定上限。共和黨掌控的眾院將以此為開始，與歐巴馬圍繞支出削減幅度的問題展開長達數月的預算戰。

參院共和黨領袖麥康諾(Mitch McConnell)14日立即批評歐巴馬的2012會計年度預算計畫，指稱支出僅凍結在「根本無法維持」的水準，但美國迫切需要的不是凍結，而是大幅削減支出。

紐約曼哈坦時報廣場附近的國債鐘14日顯示，美國負債已逾14兆元，相當於每個家庭負債超過11萬9000元。（美聯社）

歐巴馬總統14日在訪問馬里蘭州巴爾的摩的一所中學宣布2012年聯邦預算案，這是歐巴馬就任以來的第三度國家預算，他以「困難的抉擇和犧牲」形容這項預算，並稱它是使美國財政走向健康之路的「頭期款」。這項將從今年10月1日實施的新年度預算，比本年度預算減少2.4%。

根據歐巴馬正式提出的預算案，美國財政赤字要在十年期間削減逾1兆元，其中四分之三來自於支出的削減，並透過增稅或清除現有減稅措施得到的盈餘。

針對2012會計年度，歐巴馬政府提議削減或關閉200個聯邦項目，節省開支330億元。這些支出削減案將不利民主黨的一些重要施政項目，包括低收入家庭能源補貼項目和社區發展撥款，前者的支出將減少25億美元，後者將減少3億美元。

美減赤 從窮人身上擠錢

編譯中心

綜合華盛頓14日電

歐巴馬總統14日提出的預算計畫，反映他對政府開支的希望，表明他希望在哪些方面削減開支，在哪些方面增加經費。如果他的計畫能夠實施(國會一定會加以修改)，每個美國人都會受到影響，包括某些貧窮學生的財務負擔將加重、低收入家庭的取暖燃油費用將增加、空氣也許會比較清潔，但貧窮社區的人行道可能更破舊、飲水更不乾淨。

歐巴馬計畫削減撥給暑期進修班(summer school)低收入學生的裴爾贈款(Pell grants)，以免削減撥給正規學年度上學學生的裴爾贈款。

住在國民住宅(public housing)的低收入住戶也將受到打擊，因為歐巴馬要減少維修這類住宅開支，減少興建新的老人和殘障者住宅。他也希望把補助窮人能源費用經費裁減一半。

歐巴馬還計畫削減撥給各州的經費，主要針對社區發展經費。財務困窘的市長通常把這類經費用來修補貧窮社區的道路、人行道、整修飲水和污水系統。

歐巴馬重視清潔空氣，願在這方面多花經費，但將大幅削減幫助各州更新污水處理和飲水系統的經費。

對於年紀較大、希望政府協助提供新職訓練的上班族，更有理由緊張，因為歐巴馬要把此種計畫削減一半。

總之，為了撙節政府開支，歐巴馬要在幾個層面從窮人身上「擠出」錢來：用零零星星的方式向其他民眾擠錢；針對富人的「搾錢」方法只有一種：增加其稅負。

歐巴馬的預算主任傑克．盧(Jack Lew)說：「這是下刀很深的削減，將有實質影響。」

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴天	多雲	多雲	多雲
-6~-14℃	-7℃	4~-7℃	7~2℃

昨日股匯市

台股	↑ 36.46	8,721.93
多指	↑ 144.01	13,910.77
道指	↓ 5.07	12,268.19
標普	↑ 3.17	1,332.32
那指	↑ 7.74	2,817.18

加元	
美元	1.0116
台幣	29.7000
港幣	7.8862
人民幣	6.6756

4200通熱線 投訴市府雇員

舉報雇員行為不當 包括裝病請假兼差、謊報里程數耗費、用公家電腦上傳不當影片…

多市反詐欺反浪費電話

【多倫多訊】新公布的報告顯示，多倫多反詐欺暨反浪費熱線（fraud and waste hotline）接獲了不少投訴多倫多市府雇員不當行為的電話，包括舉報說市府雇員涉嫌裝病請假及使用市府公家電腦上傳不當錄影等行為。

多倫多審計總長桂菲斯（Jeffrey Griffiths）在報告中說，多倫多市府2002年設立了頗具爭議的反詐欺暨反浪費熱線電話，很多涉及市府雇員不當行為的舉報都是透過這個電話獲得披露。

自從這個電話開通以來，總共收到包括2010年573件在內的4200多件投訴。桂菲斯在審計報告中指出，詐欺及浪費耗費了多倫多市府8萬5790元，但僅有2267元獲得追回，不過，隨著投訴案調查的逐件完結，今年有望追回更多錢。

多倫多市府雇員遭投訴的詐欺及浪費行為包括：市府雇員使用市府設備製作及上傳非公務的錄影至登錄網路社交網站；一名市府雇員使用市府函頭紙為一個不存在的聖誕聚會募款；一名市府雇員向市府謊報了2100元的汽車公里數耗費；有的市府雇員裝病請假，其真實目的是外出兼職。

違規的市府雇員或遭罰款或遭處分，但市府首席預算官認為這些事玷污了公務員的聲譽。

審計總長在報告中建議，對舉報不當行為的市府雇員要設立更佳的保護措施，譬如，一名市府雇員因舉報遭到解聘，後來又獲得復職。

多倫多市議會2月22日審計會委員會議上將討論審計總長的報告。

濫用公帑 諾省4議員遭控罪

三位已卸任 騎警調查九月後提控

加通社

哈利法克斯14日電

加拿大皇家騎警經過九個月的調查，14日宣布對諾瓦斯高沙省一名現任省議員及三名前省議員提出52項控罪。

加拿大皇家騎警14日說，四人遭控罪名包括詐欺罪及公職人員背信罪。四人是諾省保守黨前省議員霍勃特（Richard Hurlburt）、自由黨前省議員麥金農（Russell Mackinnon）、自由黨前省議員威爾遜（Dave Wilson）及現任獨立省議員金克（Trevor Zinck）。

加拿大皇家騎警警官麥道蓋（Jim MacDougall）說，另外還有兩名省議員也遭調查，但他們沒有被控罪。

他14日哈利法克斯記者會上不願討論控罪的細節，僅表示調查人員過去數月裡查閱了大量的文件及搜集了無數的資訊。

諾省審計總長勒攀德（Jacques Lapointe）一年前在公布的審計報告中指出，省議會多名議員存在濫用公帑的問題。

勒攀德把相關報告呈遞給加拿大皇家騎警之後，皇家騎警去年5月開始對五名前省議員及一名現任省議員的公款開銷展開調查。

勒攀德在報告中披露，涉案的省議員利用公帑為自家購買了大屏幕電視機、在自家中安裝發電機、購買咖啡機及購買了訂製家具等。

霍勃特代表諾省雅慕斯選區（Yarmouth），去年辭去省議員一職；麥金農2006年之前一直擔任代表布雷登角西區（Cape Breton West）的省議員；威爾遜去年辭去代表格拉斯灣（Glace Bay）省議員；金克是現任代表達慕斯北區的省議員，他以新民主黨身分當選，但因被控沒有支付選區辦公室的費用，遭新民主黨核心黨組除名。

四人預定4月20日要到哈利法克斯諾省法院出庭聆訊。

加拿大皇家騎警警官麥道蓋14日在諾省哈利法克斯記者會上宣布，諾省一名現任省議員及三名前任省議員因濫用公帑遭控52項罪名。（加通社）

麥考蓮 90歲生日快樂!!

密西沙加市長麥考蓮昨天歡度90歲生日，她不僅是加拿大最年長的市長，1978年出任市長迄今的她，同時也是擔任市長時間最長的。這是她去年8月與總理哈珀在一起。（加通社）

新食品標籤法 成分一目瞭然

加通社

渥太華14日電

加拿大衛生部14日宣布，政府將實施新的食品及飲料標籤法，消費者日後將能更清楚地了解食品及飲料中過敏原（allergens）、麥麩（gluten）及亞硫酸鹽（sulphites）等成分。

加拿大衛生部說，新標籤法將要求食品及飲料生產商明晰地標識食品中的以上成分，譬如，如果食品或飲料中含有香料，則要標明香料中是否含有過敏原或麥麩；如果奶製品、雞蛋或魚類制品被用於淨化紅酒或白酒，這些成分也必須予以清楚地標明。

啤酒不在新標籤法的限定之列。

新標籤法將在以下18個月裡逐步推行，以便讓食品及飲料生產商在這個過程中逐漸適應。

聯邦衛生部長阿古魯佳葛（Leona Aglukkag，見右圖，加通社）說，食品及飲料標識的變化，特別要保護兒童，「新變化有助於有過敏症兒童的父母辨識食品中過敏原。」

據加拿大衛生部估算，加拿大有5%至6%孩童及3%至4%成人患有食物過敏症，有近1%人患有腹腔性疾病（celiac disease），這些人對含有麥麩的食品過敏。

啤酒免受新標籤法的規管，屬釀酒商強力遊說的成果。釀酒商稱，腹腔性疾病患者在喝酒時早就知道啤酒由谷物製成的，而過嚴的標籤規格會使小型釀酒商成本大幅增大。

加拿大衛生部表示，他們理解釀酒商的擔憂，因此與其延遲實行新的標籤法，還不如暫時豁免啤酒。

位於多倫多北勞倫斯公園社區的這幢豪宅，最近以1750萬元成交。（網路照片）

多倫多最貴豪宅 1750萬成交!

編譯組

多倫多14日電

一幢新近以1750萬元成交的豪宅，可謂多倫多有史以來最昂貴的住宅交易。

坐落於北勞倫斯公園社區（North Lawrence Park）的石牆古堡大宅，建築面積5000平方英尺，共有八個臥室，11個衛生間，緊鄰玫瑰谷高爾夫球場暨鄉村俱樂部（Rosedale Golf and Country Club）。

由石牆環繞的這幢豪宅，曾經為多倫多雜貨業大亨史塔夫羅（Steve Stavro）擁有，此次被一名未透露姓名的歐洲人購得。該希望匿名的歐洲富翁，極想成為此大宅的主人，因而搶在多倫多潛在買家之前開價。

1750萬元是天文數字，但加拿大目前共56幢住宅或者建地開價超過1000萬元，其中11幢的索價甚至超過1750萬元。

其中最貴的甚至還沒有一塊磚頭，目前只是在西溫哥華的一塊五英畝的地皮，和一份建造藍圖，但仍開價3990萬元，誰願意付這筆鉅款，將來即可得到總面積達3萬平方英尺、11個臥室和八個衛生間的巨宅。

在現成的求購住宅中，最昂貴的則在滿地可，總面積為4萬1000平方英尺的滿地可巨宅，有九間臥室，九個衛生間，甚至還有打高爾夫球的房間，索價2700萬元。

多倫多最昂貴的待售住宅則位於巨宅林立的馬勒徑（Bridle Path）地區，索價2680萬元，臥室七間，衛生間13個，還有魚池、劇場、附帶保齡球道道的健身中心，及網球場、游泳池，可容納八輛汽車的車庫是獨立的。

商業房產交易 去年大增48%

加通社

多倫多14日電

房地產公司CB Richard Ellis Ltd.（CBRE）公布報告指出，商業建築房地產交易額度，受到強勁的經濟和的投資信心上揚激勵，在去年大增48%。

CBRE2010年全國投資報告顯示，商業建築房地產交易額度在全國主要都市除了安大略省倫敦市以外都增加，其中多倫多2010年更較2009年的38億元大增93%，達到74億元；該報告表示，全國商業建築房產交易額2010年從09年的127億元增至189億元，已接近經濟衰退開始前的2005年198億元水準。

CBRE報告指出，2010年全年商業建築房地產交易總計4589筆，較2009年3872筆明顯增加，該報告也預測，今年交易量仍繼續熱絡，不過每筆交易平均額度會下降一些。

羅 玲
Lorraine Chen SALES REP.
(416)818-3662
lochen@trebnet.com
SINCERE REALTY INC.
婚紗/攝影
士加堡,歷史悠久,名店
東主退休,急售,價錢好商議。
餐廳加酒吧
輕工業區,交通繁忙,歷史久,名店,
生意好,特多停車位,非連鎖,$499,000
北約克熱鬧商場,廣東餐廳出售,
非連鎖,六天營業,租約長,生意穩定,
$185,000

LIVING REALTY INC. • BROKERAGE
恒生地產
Annie Ip*
Sales Representative
直線：416-315-2121
E-mail:iannie2005@hotmail.com
Scarborough Town Centre
Penthouse靚景 只叫$359,000
2+1房2廁，包1車位及儲物櫃，管理費包水電、暖氣，9呎樓底，間隔實用。特快通道直往商場、輕鐵、市政大樓。自住方便，現有租客，投資最佳，請即約看。

中國醫藥針灸研究中心主診醫師
專治內外婦兒全科，尤擅長婦科，有獨特經驗與驗方
香港大學婦產科，小兒科研究小組成員，
廣州市第一人民醫院內兒科主治醫師，擁四十餘年之經驗。
中國著名廣州中山醫科大學及廣州中醫學院畢業
女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合症（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，肩痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205
SCARBOROUGH. 即豐隆中心前座

歷任蔣前總統官邸中醫藥顧問
深得介石公及經國先生之信任
中醫師 吳海峯 博士
具有六十餘年臨症經驗
內科：長期咳嗽及肺咳、哮喘、支氣管炎、支氣管擴張、呃逆、聲啞、鼻炎、耳鳴、失眠、冠心病、心律失常、高血壓、高血糖、高膽固醇、貧血、痛風、關節炎、耳水不平衡、眩暈、過敏症及花粉症、心肝脾肺腎等各種疾病。
婦科：各種不同病因之不孕症，懷孕期安胎止血，防止流產，產後調理，經前經後經期綜合症，閉經，痛經，子宮肌瘤，卵巢囊腫，子宮內膜異位，更年期綜合症，白帶，乳病等。
兒科：氣喘、咳嗽，厭食，腹瀉，自汗，遺尿，增高增智。
胃腸科：口腔炎，各型胃炎，腸炎，腹瀉，便秘，胃下垂，胃酸倒流，慢性肝炎，膽囊炎，膽管狹窄，膽結石等。
皮膚科：頑固性濕疹，帶狀疱疹（蛇串瘡）蕁麻疹，各型皮炎，牛皮癬，青春痘，脫髮，及屬於氣血不和之多類皮膚病。
腫瘤科：專治各部各種各期癌症，結合手術化療電療之進行，減低或消除副作用，傳統補氣和血，扶正固本健胃理腸之方藥，提高血小板紅白血球，為徵活用價廉藥少之驗方常服五年康復者眾，亦接受醫院放棄治療者及醫院判告確定等待治療者。
▲必要時，可試用針灸，讓您舒服自行按壓來幫助治療▲
新診所：萬錦廣場206室 FIRST MARKHAM PLACE
3255 HIGHWAY 7 EAST UNIT 206
門診請電話預約 (905)305-0399

女袋屍案偵破 兇手竟是同居人

在素里殺害弗古森 隨後棄屍北溫柯斯東公園 兇手已於14日過堂

記者周化堯

北溫報導

北溫哥華柯斯東公園（Kirkstone Park）本月2日所發生的「膠袋藏屍」命案正式宣布破案，48歲涉案男子已於14日過堂，被控謀殺罪。

聯合凶案調查組（IHIT）14日下午召開記者會，宣布偵破在2日揭發的凶案。當日有民眾在北溫柯斯東公園旁的溝渠內，發現一個塑膠袋藏有女屍，死者其後證實為40歲女子弗古森（Jennifer Ferguson）。警方表示，兇手為死者的同居男友，現年48歲的建築工人布萊肯（Harvey Frank Bracken），他與被害人同為素里居民。

聯合凶案調查組發言人卡爾（Dale Carr）解釋，當初發現女屍後，未立即發布新聞的原因是基於偵查不公開的立場，同時也擔心打草驚蛇令嫌犯有所警覺。當調查組確認布萊肯為袋屍兇手以及仍在北溫及素里一帶活動後，便聯合北溫騎警、素里騎警、高貴林騎警以及皇家騎警空中警隊（RCMP Air Services）展開跟蹤及搜證行動。

卡爾指出，調查組探員於10日下午4時30分成功將布萊肯逮捕，因此11日警方才公布死者姓名，同時將證據以及詳情呈遞檢察官。警方同時相信弗古森是在素里遭殺害，再被棄屍到北溫柯斯東公園。另外布萊肯已於14日過堂，以謀殺罪名起訴。

卡爾解釋發現女屍時未立即發布新聞的原因。（記者周化堯／攝影）

兩男被刺重傷 警逮一男嫌

【乃磨市訊】溫哥華島乃磨市（Nanaimo）上周六發生持刀傷人事件，兩名男子頭部及上身遭刺多刀，所幸及時逃離並報警。警方循線逮捕現年19歲兇嫌，他被控意圖謀傷罪名。

乃磨市12日發生傷人事件，警方表示兩名年齡分別為20及25歲男子行經該地一處墓園時，突遭一名男子持刀襲擊，兩人頭部及上身被刺多刀，所幸及時逃離現場求救，並清楚的向警方描述歹徒特徵。

不久警方循線將現年19歲的嫌犯巴金（Shane Alexander Parkin）逮捕，他將被控意圖謀殺罪名。但警方並未透露歹徒犯案動機。

溫市夜店槍手是亞省累犯

【溫哥華訊】溫市警方指出，較早時在溫市中心一間夜店開槍傷人的男子，在原居地亞省犯案累累，13日的犯行又讓他增加五項控罪。

32歲亞省卡城男子海珊（Hassan Omar Hassan）13日凌晨1時，在溫市固蘭胡（Granville Street）街娛樂區買醉時，疑遭一家夜店「巴賽隆那（Barcelona）」的門口保安拒絕入內而發生爭執，海珊突然朝保安開槍，造成對方腿部中兩彈後逃逸。

一名目擊者和附近另一間夜店的保安見狀後緊追著海珊不放，兩名聽到槍聲的軍裝警員亦展開追捕。其間海珊疑試圖回頭向追捕者開槍但未成功，之後索性棄槍逃逸，但仍遭到制服。

溫市警方表示海珊在亞省犯下槍械、財物、毒品等罪案，13日的犯行又讓他被控五罪，包括意圖使用槍械謀殺、逃走時使用槍械、以槍械指向他人、非法持有違禁武器以及藏有武器。

惡作劇電話持續發酵

指示店家灑水 5餐廳上當

記者周化堯

溫哥華報導

北溫多家連鎖快餐廳及飯店連續多日接獲惡作劇電話，惡搞之徒訛稱消防人員指示店家啟動灑水裝置，導致快餐店淹水及廚房設備受損，飯店慘遭水害損失數以千元計金錢，雖經警方發出警告，但北溫13日又有十間餐廳接獲惡整電話，其中五間餐廳中招。北溫騎警14日召開記者會，宣布成立專案小組全力追緝惡搞之徒。

北溫騎警發言人戴弗瑞斯（Peter DeVries）表示，過去三日，已有超過20間餐廳接獲類似惡作劇電話，騙徒聲稱為消防隊灑水系統維修員或防火專家，致電要求店家啟動灑水裝置以及防火設備。他說，13日北溫又有十間餐廳接獲類似電話，其中五間餐廳受騙，啟動了灑水裝置成為受害者。

為此北溫騎警連同北溫市政府及消防隊強烈呼籲所有餐廳以及店家，消防部門絕對不會透過電話指示店東或雇員檢查灑水裝置或是防火設備，假若接獲類似電話不需理會，而商家近期必須小心提防，以免受到無妄之災。

經過調查研判，惡作劇電話來自美國，而且是以網路電話系統Skype撥打。戴弗瑞斯表示，警方目前正聯同科技部門全力追查，一經查獲電話來源，騙徒將會被控造成業主損失以及公共危害等多項罪行，經定罪後最高可求刑十年，警告類似惡作劇騙徒三思而後行。

北溫騎警發言人強調，消防部門不會透過電話指示檢查灑水裝置或防火設備。（記者周化堯／攝影）

想傳愛的簡訊？ 記得先停車

開車禁用通訊設施 自今年2月起 騎警已開出逾700張罰單

記者周化堯

溫哥華報導

卑詩省禁止駕車手持電子通訊設施的法例頒布屆滿一年，雖然警方強力宣導以及執法，但是仍有許多民眾依然邊開車邊打電話或發短訊，溫市警14日情人節下午埋伏溫西重要路口，短短一小時內開出大量罰單，送給違規駕駛人一份難忘的情人節禮物。

14日下午，大溫各地同時對邊開車邊持手機通話或發短訊的司機展開執法行動，溫市警也派出八名員警埋伏溫哥華西區甘比街（Cambie St.）夾西41街（W 41th Ave.）路口，三名便衣探員駐守街口，觀察迎面而來的車輛司機，是否邊駕車邊用手機。三名便衣員警一旦發現違規駕駛，則以無線對講機通報於下個路口守候的五名同袍準備攔截車輛開罰單。

溫市警蕭爾（Steve Shaw）警員表示，短短50分鐘內便開出了25張罰單，成效顯著。但他表示，許多駕駛人仍未改掉邊駕車邊使用手機或電子產品的壞習慣，只有強力取締才能避免潛在事故發生的可能性。

皇家騎警數據指出，自今年2月起，騎警已針對開車使用電子產品的駕駛人開出超過700張罰單，2011年起至今，總共開出近1300張。很明顯的，民眾必須更加注意道路安全，以防止意外的發生。

許多在情人節午後被攔阻下來的車主一臉無奈，因為手持手機而違規的罰單為167元，再加上被扣三分，這份情人節禮物可謂難忘之極！

警方抄牌開罰單不手軟，被攔阻下來的車主一臉無奈。（記者周化堯／攝影）

Sheraton LaGuardia East Hotel Flushing Center, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■LaGuardia機場接送 ■每樓均有高級套房 ■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

世界日報 周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上 etor.worldjournal.com
訂報請撥 416-778-0888 發行部
世界日報 World Journal

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良 誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY鄧主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough 50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3 TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill 165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5 TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治、寶馬、HONDA及各名廠車
東區華埠 華人主理
Mercedes-Benz BMW TOYOTA HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養 ●維修各類大小工程 ●原廠冷氣安裝保養 ●最新電腦儀器檢查車頭 ●廢氣系統 ●電器●冷氣 ●安全檢查證書
GEORGE潘 Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑 GOGET 台灣專業移民搬家 Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬 往溫哥華、艾蒙頓 簡便行李・汽車
工商進出口 貨運承攬・保稅運輸
多倫多:(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華:(604)207-8963 李佩慧小姐
台 北:(02)2506-7057 ex.26 李棋成先生
台 中:(04)2320-2526 徐淑英小姐
高 雄:(07)330-7360 樓惠蘭小姐
上 海:(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深 圳:(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

Psychic Marina 通靈大師
七代看相經天驗 905.850.3079 憑此廣告看相一次可獲$10折扣
能知過去、現今及未來 助您解疑難、促使愛情 事業、家庭順暢、身體健康
趨吉避凶 切勿遲疑 ◎運程掌握在您手
www.psychicmarina.com 90 Winges Rd., #203B, Woodbine (Hwy #7 突 Weston Rd.) 免費電話:1-888-820-0003

LOTTO 649、49彩票兌獎 請看 加閩 版 （每週四、週日刊出）

Chinese Family Services of Ontario 華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299（國・粵・英語當值社工）
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一・三・五 9am-5pm，星期二・四 9am-8:30pm
Counselling Services 心理輔導
個人//配偶/婚姻/家庭輔導、親子教育、青少年輔導、壓力、情緒困擾、成癮（酗酒、吸毒、賭博、網絡成癮）、家庭暴力、性侵犯、同性戀
（內容絕對保密）
Immigration Settlement & Adaptation Program 移民安居服務 諮詢及轉介，安居輔導，有關安居服務的填表及中英文翻譯（免費）
「處理財務或債務」講座 日期：2月11日（星期五）2:00—3:30pm
「了解多倫多兒童保護協會」講座 日期：2月25日（星期五）10:00—11:00am （請致電查詢或報名）
Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada / Ontario / Toronto / United Way Toronto / United Way of York Region

41401

涉投資詐欺 初級聆訊登場

唐煒臻案 控方11證人將出庭

唐煒臻（右）在庭外表達將積極配合審理，左為唐煒臻的義務法律顧問律師王海雲。（記者邱錦宇／攝影）

記者邱錦宇

多倫多報導

因涉嫌利用龐氏騙局違法投資吸金遭安省證監會控告，及因涉嫌詐欺而遭到刑事起訴的華裔投資顧問唐煒臻，其刑事詐欺的部分，於14日舉行初級聆訊（preliminary inquiry）。由於唐煒臻對於檢控官的聆訊前陳述（opening statement）內容表達強烈反對，為顧及唐煒臻的個人權益，審案法官決定將檢控官的陳述延後實施，因而導致原定昨日開始進行的證人出庭做證，亦順延至次日舉行。

義務擔任唐煒臻法律顧問並陪同出庭的律師王海雲解釋，檢控官的聆訊前陳述不屬於證詞或證據的一部份，同時不應該具結論性，更不應該具有爭議性。但是檢控官針對此案做出的聆訊前陳述，包含有大量的結論在其中，當事人唐煒臻認為這樣的內容不適合做為聆訊前陳述，因此向審案法官提出質疑，並表達強烈反對。

針對另一部份安省證監會提出的起訴，王海雲進一步指出，安省證監會之前曾明確表達，在刑事詐欺的部份釐清刑責之前，不會採取下一步法律行動，因此短期之內，證監會的起訴不會進行審理。

唐煒臻則在庭外表示，對於司法的審判會積極配合，但目前最主要的困難就是在於錢。之前申請三次的法律援助都被拒絕，目前正申請名為 Rowbothan Application 的政府補助，且預計這周開始進行評估，希望能得到來自政府的補助，才能再聘請律師使案件順利進行。

在昨日的初級聆訊過程當中，審案法官利曼（J. Lidman）用去許多時間企圖向唐煒臻解釋初級聆訊的目的及過程。

利曼表示，控方在初級聆訊時有義務提出證人及證物，辯方則不須提出證明，但可對控方的證人及證物提出意見和疑問。而審理法官在此過程中的責任也不是做判決，而是判斷有無足夠的證據使此案繼續進行。

在控方提出將出席的證人名單中，包括6名男性及5名女性的證人，且11名證人都曾經是唐煒臻的投資客戶。而唐煒臻的太太蕭虹昨日亦到場旁聽，且神情較唐煒臻更緊張。

此初級聆訊將持續舉行8天，預計最後一次會在本月25日。

握有唐煒臻認罪書和自白影帶

受害者：不排除出庭指控

記者邱錦宇

多倫多報導

因涉嫌詐欺遭到刑事起訴的華裔投資顧問唐煒臻，其初級聆訊（preliminary inquiry）於14日在舊市政大樓舉行，有多位受害的投資戶到場作證和關心案情。

受害者林先生表示，「唐煒臻在過去的十年當中，騙取的金額在6000萬元左右，最多的單人受騙金額多達百萬元以上，且受害的投資人大都是來自中國的移民，而目前願意出面對唐煒臻提出指控的多達十數人」。

林先生進一步說道，「未來將不排除出庭對唐煒臻的罪行提出指控。目前手中握有的證物，包括唐煒臻寫的認罪書，及在唐煒臻家中錄製的認罪自白影帶。希望法官能認真看待及審理此案，為社會大眾還原真象，避免投資詐騙再度發生」。

投資金額達120萬元的另一女性受害投資人則在法庭外表示，唐煒臻涉嫌詐騙投資客的手法，就是先聘請專人對其個人加以包裝，以專業及正面的社會形像出現在社區，一旦鎖定詐騙目標之後，則是不斷的以請客吃飯的方式每天對詐騙目標疲勞轟炸，直到受害對象掏出資金投入其公司。

女性受害人更強調，現在所有受害人的唯一心願，「就是在法庭上說出真象，然後把唐煒臻送到監牢裡」。

涉嫌以龐氏詐騙手法違法投資的唐煒臻詐騙案，發生於2006年1月至2009年3月。唐煒臻因涉嫌非法吸金而受到證監會頒布停止交易令並介入調查，警方也在受害者報警後對他提出刑事欺詐控罪名，隨後唐煒臻以籌募資金為由滯留中國而遭到警方通緝，並於2010年返加時立刻遭到警方逮捕，隨後以15萬元交保。

林先生關心唐案發展，並期望投資詐騙案件不會再度發生。（記者邱錦宇／攝影）

多市西區車禍 3傷

【多倫多訊】多市西區14日發生兩車迎頭相撞的交通意外，事故導致三人受傷，其中兩人傷勢嚴重。

警方表示，車禍發生於昨日上午11點左右，兩部私家車在Eglinton Ave West與Jane St.十字路口迎頭相撞，其中一輛車被撞出路面，兩車損毀嚴重。事發後，三名傷者被緊急送往新寧醫院搶救，雖傷勢嚴重，但性命無憂。警方仍在調查車禍原因，呼籲目擊者提供線索。

西區車禍現場，兩車損毀嚴重。（CityNews）

警方展示在搜查行動中起獲的毒品。（圖：多倫多警方提供）

掛羊頭賣狗肉

披薩店賣大麻 起出百萬元毒品

【多倫多訊】多市一名男子以自家經營的披薩店為幌子，掛羊頭賣狗肉，私底下售賣大麻及古柯鹼等毒品。疑犯於本月14日被警方拘捕，面對15項與毒品相關的罪名指控。

多倫多警方13日接獲一宗毒品案的調查，並於次日凌晨1時30分對市中心Harbord St.189號的Pizza Gigi披薩店進行搜查，並於現場起獲價值約100多萬元的毒品，當中絕大多數為大麻，也包括有古柯鹼、迷魂藥及鎮痛劑等。警方同時查獲8000元現金。

目前，涉案的57歲男子Salvatore Crimi面對共計15項毒品相關的罪名指控，並已於昨日上午在舊市府大樓法院出庭應訊。

男嬰遭燙死 母被判謀殺

【多倫多訊】十個月大的男嬰三年多前死於嚴重燙傷，他的母親梅莉莎亞歷桑德（Melissa Alexander）14日被裁定謀殺罪名成立。

法官14日裁定，25歲梅莉莎被控的謀殺罪名成立。梅莉莎兒子米格（Miguel）2007年9月全身40%燙傷，但梅莉莎致電911時已經是在米格被燙傷10小時之後，在此期間，她自己外出購買CD，把米格與他三歲哥哥兩人單獨留在家中。米格後來不治身亡。

梅莉莎聲稱，米格自己把一盆熱水弄到身上，而法醫則指出，米格更像是遭人放在滾水中燙傷的。

梅莉莎現保釋在外，她不能與寄養他處的另一名兒子聯絡。她要於今年4月重回法院接受審判。

米格生前照片。（CTV）

多倫多警方和安省勞工廳調查人員昨天在事故現場勘查。（CTV）

工地鋼梁壓死人 勞工廳關切

【多倫多訊】多倫多西北部的一處建築工地 14 日下午發生嚴重事故，一名青年工人不幸被倒下的鋼梁壓死。

此不幸事件發生在雪柏大道（Sheppard Ave. W.）與威斯頓路（Weston Rd.）交界處的住宅建設工地上，中午 12 點剛過不久，一根大約二噸重的鋼梁突然倒下，恰好砸到邊上一名 25 歲的工人，導致他當場死亡。

多倫多警方和安省勞工廳均已派人調查此事故的前因後果。

TRENTWAY-WAGAR

每日專線旅遊巴士服務

- 紐約市 New York City
- 布法羅 Buffalo
- 亞特蘭大市 Atlantic City
- 基秦拿市 Kitchener/劍橋市 Cambridge
- 康和市 Cornwall
- 格林斯比 Grimsby
- 京士頓 Kingston
- 美國東部各主要城市
- 滿地可 Montreal
- 華盛頓 Washington
- 咸美頓 Hamilton
- 尼加拉瀑布 Niagara Falls
- 尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
- 聖加芙蓮市 St. Catharines
- 彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電

多倫多:(416)393-7911

滿地可:(514)842-2281

每天[illegible]班來回多倫多與滿地可巴士服務

【出發地點】

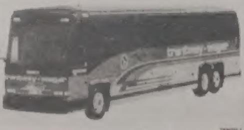
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站

滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電

1-800-461-7661



專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD

富華車廠 信用保證 真誠服務 三十七年

37 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop

1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務

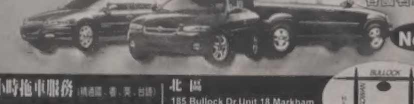
24-HR Towing

車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查

保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠

- 以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
- 政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
- 修理期間，免費新車借用
- 專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
- 專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
- 備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
- 保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車



No1

24小時拖車服務（國語、粵、英、台語）

電話 905-472-4500

北區

185 Bullock Dr.Unit 18,Markham

(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)

905-472-4500

BULLOCK MCCOWAN HERITAGE MARKHAM

CIK 春節獻禮 震撼低價

三重驚喜省荷包 DSL 7M每月只要24.99元 活動2月底截止

【多倫多訊】為了與廣大用戶共同慶祝2011辛卯兔年的到來，CIK通訊公司特別推出「春節大禮」優惠活動，截止日期：2011年2月28日，新春大禮！經濟實惠千萬別錯過。

一重大禮：即日起，使用CIK家庭電話，免費贈送IP電話盒！(數量有限，先到先得，送完即止)。二重驚喜：建議親友，可獲10元長途電話卡！(多建議即多得，不設上限)。三重優惠：「最經濟」DSL 7M高速上網，震撼超低價每月24.99元；「最實惠」Cable 10M高速上網，春節促銷價每月34.99元；「最省錢」家庭電話，只需每月4.99元，或每月贈送300分鐘中國/北美/台灣/香港長途，送中國通用回撥號碼，免費保留號碼，免費提供12種電話常用功能，免費任打加拿大300餘城市和地區！

CIK通訊公司是加拿大最大通訊公司之一，以提供VoIP網路電話、無流量限制高速上網、手機回撥，間撥長途等服務為用戶提供方便、快捷、可靠的通訊途徑。該公司表示，作為立足於加拿大，服務於加拿大的區域通訊公司，CIK始終如一，用真實的行動堅守著為用戶提供「品質最好，價格最優，服務最棒的上網服務」的承諾。欲知更多有關「春節大禮」優惠活動的詳情，請電：416-800-5921查詢，或瀏覽CIK網頁：www.ciktel.com，亦可電郵：ciksales@ciktel.com查詢。

該公司強調，CIK擁有專業技術支援團隊，以普通話、粵語和英語三種語言為廣大用戶提供每周七天，每天24小時的貼心區域技術支援。CIK技術支援團隊的成員都接受過專業技術培訓，不僅能通過遠端支援，替您解決技術問題。

CIK在多倫多，蒙特利爾以及溫哥華等幾個主要城市都有區域辦公室，能及時為您提供最可靠、最貼心、最迅速的區域支援。

BMO櫃員機 大來卡可提現

【多倫多訊】BMO滿地可銀行(又名蒙特利爾銀行)於日前宣布，透過Acxsys Corporation的國際銀行卡自動櫃員機受理服務，已開始接受銀聯(UnionPay)、大來國際信用卡(Diners Club)、發現卡(Discover)及PULSE的持卡人使用BMO逾2000部自動櫃員機。Acxsys Corporation的股東為加拿大全國扣帳卡網絡Interac的設計創辦商。

BMO支付產品(Payments Products)副總裁David Heatherly表示：「這策略性的舉動將有助BMO進一步建立及維持與加拿大的新移民、居住在中國的客戶及來自全球各地的大來信用卡用戶的緊密客戶關係。」

「能夠為日益增長的國際客戶及來訪加拿大的旅客提供所需的銀行服務與便利，是BMO卓越客戶服務的又一引證。透過BMO逾2000部自動櫃員機，持有上述各種卡的訪客可在旅行加拿大期間，隨時從他們的帳戶中提取現金。」他補充說。在加拿大總理哈珀於2009年訪問中國期間，中國曾宣布給予加拿大「核准旅遊目的地」資格〔Approved Destination Status (ADS)〕。有關備忘錄於2010年6月24日由加拿大總理哈珀及中國國家主席胡錦濤共同簽署。2009年訪加的中國旅客接近16萬人，估計中加聯署的核准旅遊目的地措施生效後，每年訪加的中國旅客人數將持續上升，至2015年將增加近50%。

滿地可銀行表示，於2009年12月BMO收購了大來信用卡的北美特許經營機構。目前為止，BMO的自動櫃員機只接受屬於萬事達卡(MasterCard)品牌網絡(Cirrus、MasterCard、Maestro)的大來信用卡。對於其他並未與萬事達卡品牌關連的大來信用卡特許經營商戶所發辦的各種卡，其持卡人可通過PULSE網絡，利用BMO自動櫃員機操作使用自己的帳戶(在北美洲，這些卡只可使用有PULSE網絡的自動櫃員機)。

協群中心

開心學習營 報名

【多倫多訊】協群社區服務中心將於3月14日起主辦「春假開心學習營」，歡迎5至12歲學童報名參加。

學習營旨在鼓勵學童善用春假時間及學習群體生活。活動內容：閱讀欣賞、科學探索、藝術美勞、遊戲、課外參觀及運動等。上課時間由3月14日至18日上午8時30分至下午4時30分，為期五天。上課地點在3907 Don Mills Road(北約克辦事處)。會員費用全期90元、單日20元，非會員費用全期115元、單日25元。報名及查詢請電：416-490-6491(孫小姐)。

齊魯同鄉會 新年歡聚

加拿大齊魯同鄉會於日前舉辦了「兔年迎新春聯歡會」，當晚有近200多位各界朋友歡聚一堂，總領事館領事莊元元亦參加盛會，場面溫馨熱鬧！該會會長孫善勤亦向大家獻上他充滿激情的新年祝福。圖為於晚會結束後大家合影留念。如欲加盟會員，請電：647-341-8684(Jeffrey Liu)，416-665-1888(Alicia)。

(圖：主辦單位提供)

裕華傢俱 件件精雕細琢

裕華傢俱工藝有限公司隆重推出各種富有濃厚中國文化色彩的家具及工藝品。圖為多倫多罕見的老酸枝木寶座梳化。(圖：姚碧玉攝)

【多倫多訊】裕華傢俱工藝有限公司開店至今已擁有22年歷史，他們是專售高級花梨木、力架、楡木等家具，精雕細琢的紫壇木、酸枝木、嵌石力架掛畫等包羅萬有的工藝品專門店，另有70年代玉雕屏風，很多具有代表中國文化色彩的工藝品供消費者選擇。

現在他們正隆重推出全多倫多罕見一套十件頭老酸枝木寶座梳化，手工細緻，寶座梳化選用最上乘珍貴的老酸枝木料，精心雕琢而成，紋理細緻緊密，光澤深邃古樸，刻有雲龍圖紋莊嚴偉岸，人物栩栩如生的矯健姿態凸顯精湛工藝的色彩。另有海南黃花梨木材雕成的太歲椅，一套三件坐椅，扶手位的球形鏤空雕花，頓然令人視覺一醒，每套椅腳也是用方陣式互相支撐，非常穩固，以及紅木龍鳳柱等更是對收藏木家具人士的最佳選擇。

另他們更擁有包羅萬有與眾不同工藝品，如中國名畫、石灣陶器、福建名雕佛像等，應有盡有，歡迎您隨時前往參觀。諮詢電話：(905)882-1683，地址：160 East Beaver Creek RD. Unit 31, Richmond Hill, ON. L4B 3L4。

HOMELIFE HIGHER STANDARDS

太平洋地產

Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com

HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
BERNARD黃志鵬 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊 湯遠芬 范瑋
Cindy Fan Broker Wayne Fan Broker
416-616-9383 416-508-3833
Real Estate Professionals you can trust

460 Queens Quay
湖邊面湖豪華公寓Sub-Penthouse 2+2房約2000呎，新理石廚台，高級複合式地板，附車位及使用廚物室，售$910,000.-

7 Laurentide Ave
Yonge/Aurora Heights 全磚獨立屋3+1房，完成土庫分門出入，背對公園景觀，僅售$399,000.-

3 Reidmount
Kennedy/Sheppard 鎮屋4+1房4廁，近401, TTC & Go-Train Wal Mart，圖書館，Agincourt CI學區，僅售$379,900.-

3838 Midland Ave
商業單位約1771呎，適教育、宗教、日托服務、總融服務業…等近Rona、大谷，僅售$248,000.-

8108 Yonge Plaza
Yonge/407 二樓辦公室出租435呎，922呎&1042呎，停車位充足

－專業實力－信譽口碑－ 【一通電話解決您所有煩惱】

EDMOND TUNG 董建華 Broker
通國、滬及粵語
手提(416)618-8922

▲WARDEN/HWY 7 舒適華邊公寓出售
近1200呎，2睡房及家庭廳，全屋窗戶俯覽公園，豪華裝修，柚木地板，白石地磚，特大花崗石檯面，不鏽鋼冰箱，及爐頭，靈活交樓日期，UNIONVILLE HIGH SCHOOL 名校區，叫價$46萬餘。

▲密市近SQUARE ONE
1睡房及1+1睡房 數間 名建築商TRIDEL 興建，由600餘呎至700餘呎，9呎樓底，室內泳池，桌球及豪華宴會室，可步行至市府，公立圖書館，YMCA及商場，1睡房叫價$24萬餘，1+1睡房價$26萬餘起。

▲WARDEN/HWY 7
全新2+1睡房兩套TRIDEL傾力之作，美倫美奐，從未入住，中，高層，南，北方向各一套，康樂設施齊備，UBS名校區，可步行至市府，銀行，超市，及餐館，叫價$38萬餘起。

▲DOWNTOWN 加航體育中心側
全新1睡房柏文，舉步至UNION車站和鄰近商廈，及商場，豪華康樂設施，可即時入住，租$1450，售33萬餘。

經驗+幹勁 = 保證滿意
台語、國語、英語
免費估價 歡迎來電
鄭明參 Jason Cheng Sales Rep. 416-726-8587
鄭光廷 PETER CHENG 416-898-3361

▲BAYVIEW/SHEPPARD 高級公寓出售
1+1房，600呎，一年新，朝南，抹光，硬木地板，花崗石梳理台，全部不銹鋼家電，附帶高級傢俱，SONY電視，燈飾，近BAYVIEW VILLAGE MALL，地鐵，24小時守衛，1車位，1儲藏室，叫價$36萬9千。

▲BAYVIEW / SHEPPARD 公寓出租
1+1房，近地鐵，商場，YMCA，24小時守衛，室內游泳池，健身房，ETC，月租$1500。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858

▲BAYVIEW/STEELES康山獨立靚屋
約一畝大地段，深約411呎，4大睡房，精修完成地下室，1998年全屋裝修，特大客廳及家庭廳，4個天窗，特大儲物室，叫價139萬。

▲BAYVIEW/16TH街
76呎門面豪華靚屋5大睡房，主層柚木地板廳堂，完成地下室，特深地段，價109萬。

▲BAY/CALLAGE 街柏文
高層，2睡房+2浴室，鄰近U OF T，及RYERSON大學，叫價$49萬餘。

陳新賢 BRIAN CHEN
手提:(416)994-3676

▲BAYVIEW/YORKMILL
5房雙車庫，大LOT，富豪區城，名校區，數年新，四千余呎，叫價一百九十萬餘。

▲WARDEN/MAJ.M
1.3 ACRE 三千余呎，6房，城市中的渡假村，叫價一百四十萬餘。

▲16TH/MCCOWAN
四房雙車房，數年新，叫價54萬餘。

▲LESLIE/7
2+1臺華CONDO有車位，數年新，29萬餘。

▲上層下舖(酒吧，餐館)
西人業主，生意好，一百餘萬。

住宅精選

生意及物業

家庭團聚減配額 積案難消化

預估從去年1.6萬件降為1.1萬件 移民顧問：將使經濟類移民成為「空中飛人」

記者葛健生

多倫多報導

聯邦政府有意削減家庭團聚簽證（family reunification visa）的核發名額，移民顧問多認為此舉非但未能減少積案，反而增加經濟類移民成為飛返奔波兩地的「太空人」。

聯邦政府要減低整體移民人數，其中針對家庭團聚簽證的核發從2010年核發件數1萬6000件，核發案件將會減為1萬1000件。

移民顧問林達敏認為，依照2010年父母、祖父母的申請家庭團聚配額以及積壓案的件數計算，至少得等待10年至13年，如果核准案件再減，家庭團聚的時間可能延長至16年。

林達敏指出，政府對家庭團聚案件的核准數應加不應減。有人認為老年人以家庭團聚為由申請移民加國對社會並無正面貢獻的想法不盡正確。他舉例，老年人可以協助照顧家庭中的小孩，婦女便可外出工作，所得收入也可繳稅給政府。

此外，老人生活花費並不高，林達敏說，家庭中因為婦女外出工作而賺錢，不僅使家庭有兩份收入，更可改善生活，讓子女可以學習更多課餘活動，增進孩子生活的質素，提升加國人民的競爭力。

林達敏指出，很多第三世界國家均以孝道為文化中心思想，雖然制度上並未有養老設計，但供養父母卻是子女的責任，這是倫理道德核心，加國政府應考量對移民的文化尊重。

順達移民法律事務所江文珊表示，減少家庭團聚案件的核准數額未盡合理。因於新移民來加拿大之後，政府希望這些新移民能長住並對加國有所貢獻，但依照現行家庭團聚仍須等待將近13年，反而造成這些新移民為盡孝道，以致最終形成愈來愈多奔波於兩邊的「太空人」。

江文珊指出，有許多新移民都是能夠為加國經濟帶來繁榮興盛的經濟類移民，移民後也都想長住，但無奈於年事已高的父母仍留在原居國，被迫兩邊奔波。

林達敏

江文珊

官國榮 （本報資料照片）

加華留學及移民中心總裁官國榮表示，作為加國移民及公民，自然盼望家庭團聚的核准時間愈快愈好，但政府程序和操作刻意延緩批准速度，不論那一黨執政其實動機均一致，主要目的就是減少納稅人的負擔。

官國榮指出，其實減少家庭團聚核准案件，站在政府為減少財政赤字的角度而言不無道理，對於家庭團聚案的申請人及擔保人而言，也只能無可奈何。除非申請人與擔保人能團結形成聯盟，向聯邦移民部表達意見、施以選票壓力，或有可能調整作法。

金獅銀龍花轎歡舞 2,000餘人熱情參與

渥太華華人社區 廟會迎新春

記者蕭琦

渥太華報導

上周日（13日），渥太華華人社區舉辦新春以來規模最大的慶祝活動，2,000餘人參加了活動。

該場以中國傳統廟會為形式的活動在都鐸大廳舉行，人們很早就從城市的四面八方扶老攜幼趕來，主辦者中華會館提供了免費的專車接送服務。

中午時分，廟會舉行隆重的開幕儀式，在演唱加中兩國國歌後，金獅銀龍花轎歡舞，當地政要到場向華人拜年，其中有國會議員普利維、蓋利普和杜華，市長沃生，省議員乃克維等。中國駐加大使章均賽也趕來給大家分發新春紅包。

章均賽大使表示，廟會是中華民族的新春習俗，人們在鑼鼓鞭炮聲中，期盼新的一年幸福美好。他說，渥太華華人舉辦廟會已經有幾十年歷史，透過這樣的活動傳播中華文化、歷史和元素。同時，他祝願加中關係在新的一年進一步發展。

從上午10時至下午4時，廟會舞台上一片喜氣洋洋，30多個歌舞節目不斷上演。在寬敞的大廳裡，滿地可銀行、盛世自助餐廳等擺出數十個諮詢、小商品和新春美食攤位，吸引眾人目光。

中華會館主席薛金生說，今年的廟會增加了更多的中華元素，如「旱船大綱子」和「響扇舞」等不斷掀起全場高潮。他說，我們的廟會一年比一年辦得好。

渥太華市長沃生（左一）和兒童合影。

（記者蕭琦／攝影）

章均賽24日滑大開講 談中加關係

【多倫多訊】中國駐加拿大大使章均賽將於24日在安省滑鐵盧大學以「中加兩國關係」為題作主題演講，這是章均賽到任後首次在安省高等院校演講。

根據滑鐵盧大學發出通知指出，中國駐加拿大大使章均賽將於24日上午11時至11時40分在滑鐵盧大學作專題公開演講，演講地點在滑鐵盧大學內RCH 307房間內。

章均賽於去年11月到任，來加之前他任中國駐澳洲大使。

中國駐加拿大大使章均賽將到滑鐵盧大學演講。

（取材自中國駐加大使館）

情人節花店生意忙，上門取花的顧客不斷。（記者胡光/攝影）

業績比去年增兩成

浪漫情人節 花店忙翻天

【多倫多訊】2月14日是情人節，不少人都會買花送給另一半。有花店負責人表示，今年的生意額比去年情人節增加兩成，但鮮花售價跟往年差不多，沒有增減，一束花由68元至168元不等。

送花一直都是情人節不變的招數，因此花店在這一天非常忙碌，各花店都加聘人手，應對大量的客戶訂單。昨天下午，記者在萬錦世紀廣場內所見，在一間不大的花店內，就有五名店員不停的忙活，而且門外擺了20多束等待客人領取的獻花。

店家表示，去年情人節適逢年初一，市民買年花多於情人節花束，但今年情人節剛好是星期一，特別多人訂花送到辦公室，已收到超過百張訂單，今年情人節生意較去年上升兩成。

在鮮花市道方面，今年的客人較重包裝，以往多以和紙包裝，今年客人較喜歡採用雷射紗、雪紗作包裝，因為不易縐及變形。也有客人要求另類，喜歡「不似花」的花朵作配搭，例如薰衣草、小麥，也有客人愛田園風味重的風信子作配襯。

店家表示，大束的鮮花雖美，但重量不輕，女士端起來都感吃力。有見及此，有花店亦推出小小束的玫瑰花，每半打的售價為15元。另外，喜歡大束鮮花的客人，會選擇在一打玫瑰中加多些馬蹄蘭或百合花，令花束看上去更加燦爛奪目，價格則從68元到168元不等。

世界日報 World Journal

訂報服務

每週七天派送

每天上午7點至11點送報到家
安坐家中看世界 派報服務做到家
訂報電話416-778-0888 EXT:247

世界日報訂報單

訂戶姓名：＿＿＿＿ 電話：（　　）＿＿＿＿
送報地址：＿＿＿＿ 城市＿＿＿＿
郵政區號＿＿＿＿ 大堂對講機號碼（大樓適用）＿＿＿＿
E-Mail:＿＿＿＿
付款辦法：□支票 □ MASTER CARD □ VISA □ AMEX
信用卡號：＿＿＿＿ 有效期：＿＿＿＿
持卡人姓名：＿＿＿＿
訂　期：□三個月 □半年 □一年

本報派送區域圖

訂期
一　年 $299
半　年 $189 + 送一個月
三個月 $ 99 + 送二個星期

*請填妥訂報單，連同支票(勿寄現金)寄回或親臨世界日報發行部：
7755 Warden Avenue.
Unite 9. Markham, ON. L3R 0N3
*支票付款抬頭：WORLD JOURNAL
*信用卡付款傳真到(416)778-1037訂報
*訂戶不得中途要求退款
NO REFUND FOR TERMINATION

頤翠園耆老 籲增設紅綠燈

頤康中心長者進出頻繁 近百人連署 盼維護過馬路安全

芬治大道及Scottfield Dr.與Tiffield Rd.交叉口的路口上增設紅綠燈的簽名請願，贊成人數已近百人。（記者葛健生／攝影）

記者葛健生

多倫多報導

位於芬治大道與Middlefield Rd.東南部頤康中心頤翠園的居民，以及附近居民和商戶，自10日起正式聯合發動簽名請願，盼多倫多市政府能在耆長進出頻繁的路口，增設紅綠燈以保障耆老及附近居民行的安全。

頤康中心董事陸郎毅14日表示，至14日為止，贊成於芬治大道及Scottfield Dr.與Tiffield Rd.交叉口的路口上增設紅綠燈的簽名請願人數已近百人。

陸郎毅指出，頤康中心及鄰近芬治大道上的頤翠園，過去3、4年以來也經常教育院內耆老，儘量繞道至遠方有紅綠燈處過馬路，但隨著近來頤翠園對面商家逐漸發展，吸引耆老們過馬路購物或飲食的機會增加，但該路口卻沒有一座紅綠燈，附近路口也沒有停止標誌，因此車速不易控制，無形中增加附近民眾及耆老過馬路時的危險。

因此自10日起，頤康中心住戶便展開討論，並獲得負責人支持，頤康中心的義工王陸郎毅更展開奔波商請附近居民及商戶的簽名請願，要在該項路口設立一座紅綠燈，以維護過馬路的民眾安全。

陸郎毅表示，預訂於15日或16日將會把這些百餘份的簽名請願書轉交給多倫多市議員李振光，轉請李振光於市議會開會時，能提出該項於路口增設紅綠燈的提議。

陸郎毅強調，該區內不只頤康中心，同時還有數座老人大廈，她在向附近住宅及商戶的印度裔人士說明時也獲得迴響，她也向附近的教會人員爭取支持，讓附近不同族裔都能共同支持該項請願案。

頤康中心居民盼多倫多市政府能在耆長進出頻繁的路口，增設紅綠燈保障耆老及附近居民行的安全
（記者葛健生／攝影）

開車講手機 安省4.6萬人受罰

多倫多警方將加強取締開車持手機通話的駕駛人。（網路照片）

加通社

多倫多14日電

多倫多警局將加強取締駕駛人開車時持手機通話違規行為，警方表示，安省現行法律已禁止這種舉動，但顯然遭到很多駕駛人漠視。

多倫多警方在上述法規於一年前開始實施後，至今已對1萬6000名駕駛人開出罰單，整個安省則已有4萬6000名駕駛人受罰。

警方本星期內執行的加強取締行動，針對的手持裝置不僅是手機，任何娛樂性質的電子器具都涵蓋在內。

華裔暑期研習營 即日起接受報名

【多倫多訊】由中華民國僑務委員會舉辦的「2011年海外華裔青年暑期研習營」，自即日起接受報名，凡年滿16歲至27足歲，目前居住於海外，身心健康、學行良好、有高度學習華語文及台灣多元文化意願，並能適應團體生活之華裔青年均歡迎報名參加，額滿為止。

該活動結合華語文研習和文化參訪，其中研習課程將依學員華語文程度分班授課、小班教學，研習內容除華語文教學外，亦涵括書法、國畫、紙藝、扯鈴、童玩、中國功夫、民族舞蹈等民俗技藝課程。

除課堂學習外，更帶領學員走出戶外，參訪大專院校，進行海內外青年交流聯誼，參觀文化社教景點，認識台灣人文歷史與自然生態；另安排寶島攬勝行程，參觀國內各項政經文教建設和寶島名勝古蹟。學員研習期滿，並由僑務委員會核發研習證書。

本年活動依學員年齡分兩營次辦理，其中青少年暑期研習營招收年滿16歲至18足歲學員，於7月1日至7月30日辦理，承辦單位為台灣發展研究院；青年暑期研習營招收年滿19歲至27足歲學員，於7月8日至8月6日辦理，承辦單位為中國青年救國團。研習費用新台幣2萬1000元於報到時繳交承辦單位；僑居地至台灣之往返旅費需自理，僑委會將提供學員接送機服務。

活動詳情及報名表件歡迎致電台北經濟文化辦事處文化中心（416）439-8889分機23洽詢，亦可直接至僑委會網站www.ocac.gov.tw「華裔青年活動專區」下載簡章及報名表格運用。

安省家庭日 冰活動熱門

家庭日冰釣，一家人其樂融融。（網絡照片）

【多倫多訊】2月21日是安省公眾假期「家庭日」，省政府鼓勵省民留在安省，並利用這個假期遍遊安省，享受安省景緻。

安省政府表示，省民可以利用家庭日的時間，在安省中部從事一些冬季娛樂項目，例如在咸美頓市的Tiffany瀑布攀冰、參加北灣（North Bay）地區的「Monster Pond」冰球賽、到藍山雪場滑雪，或到艾格瑪（Algoma）滑雪車，也可至安省日落市（Sunset Country）的西北部冰釣（本月19日至21日，在省內湖泊釣魚無須牌照）。或參加渥太華的Winterlude節慶並在Rideau運河溜冰等。

安省旅遊及文化廳長陳國治表示，安省旅遊資源豐富，省民應趁家庭日與家人歡聚一堂，探索安省的冬季娛樂項目。

根據安省政府統計，2008年安省的旅遊經費收入達220億元，並因此為安省增加將近30萬個工作機會。

信用卡公司澄清 競爭局駁不公不實

你刷特殊卡了嗎？ 專員：威士、萬事達卡占國內9成市場 高轉帳費恐含在商品價格內

【多倫多訊】競爭局（Competition Bureau）主管嚴厲反駁信用卡公司說法，她指出，威士（VISA）和萬事達卡（MasterCard）公司自稱，一切皆以消費者優先的說法是為自己辯解，既不公平且不確實。

競爭專員艾特肯上述嚴厲措詞，是針對信用卡公司指稱，他們和零售商家簽約條款中，要求業者必須接受他們發行的所有信用卡，包括轉帳費（transaction fees）較高的特殊卡，目的在維護消費者權益，因為這樣可以阻止業者選擇性的拒收某些信用卡。

艾特肯說，事實上業者被迫收取轉帳費較高譬如提供點數或航空里程的一些特殊信用卡後，會以提高貨品售價方式消化較高轉帳費，且因威士和萬事達卡占了大部份信用卡市場，業者亦別無選擇。

艾特肯於14日提交聯邦公平競爭仲裁法庭文件中指稱，信用卡公司和業者簽約條款中訂下這些規定，目的是為維護零售業者所支付、總金額現已每年高達約50億元的轉帳費收益，及防範商家採取措施，以有效杜絕這種阻礙公平競爭做法。

威士和萬事達卡公司之前對仲裁法庭提交的文件指出，和商家合約中訂定上述條款，是為讓消費者對信用卡具有信心，保證零售業者一定接受他們發行的任何信用卡付帳，不過競爭局批駁說，零售業者應有權拒收某些信用卡，及自行決定是否需要向消費者收取轉帳費。

目前威士和萬事達卡占了國內信用卡市場約九成，競爭局已於2009年即開始檢討信用卡公司的做法，澳洲已經禁止信用卡公司簽約要求零售業者必須接受所有信用卡付帳，及可額外向消費者收取額外轉帳費。

不過威士卡公司表示，澳洲商家可以額外收取轉帳費，有些幅度甚至高到買價的10%。

1/4核反應爐在大陸

看好中國核能業 卡密科計畫加碼

編譯組

多倫多14日電

去年與中國簽署兩項濃縮鈾供貨合約的加拿大核能業者卡密科公司（Cameco.Corp.）14日表示，將進一步與仍在迅速成長的中國市場擴展合作關係。

卡密科公司執行長格蘭迪（Jerry Grandey）說，今年開始時，全球共有65個核子反應爐在建造，其中超過四分之一在中國境內。

他在一個研討會上說：「我們期待，在全球目前已有的441個核子反應爐的基礎上，到2020年時核子反應爐將再增加104個，而在新建的核子反應爐中，至少有一半是在中國。中國將成為，老實說目前已是，一個非常重要的市場，不僅對加拿大是如此，對所有供應商也是如此。」

格蘭迪未說明如何增強與中國的合作關係。根據加拿大法律，非加拿大居民最多只能擁有卡密科公司25%的股份，以防止外資吞併卡密科。可是在自然資源業，最近數年已有數項加中兩國之間達成的合資協議。

例如，中國石油天然氣公司（PetroChina）以投資54億元與加拿大能源公司（Encana）合資經營天然氣田的計畫。該龐大的天然氣田，位於亞伯達省與卑省邊界的峻岭（Cutbank Ridge）。聯邦工業部長甘禮民已表示，將審核這項加中歷史上最大的合資案。

全球最大的上市鈾礦生產商卡密科公司11日公布的去年第四季業績為，盈利2億700萬元，相當於盈利52分，低於前年同期的盈利5億9800萬元、每股盈利1.52元，其原因是2009年第四季卡密科公司出售了Centerra金礦公司的股份，使其取得一次性盈利3億7400萬元。卡密科股價14日在多倫多股市上漲1.59元，收每股43.14元。

聯邦工業部長甘禮民14日表示，他將開始審核TMX和LSE合併案。（加通社）

甘禮民將審加英證交所合併案

加通社

渥太華14日電

聯邦工業部長甘禮民即將開始審核多倫多證券交易所（TMX）和倫敦證券交易所（LSE）合併的交易案。

甘禮民於14日在國會議員開始質詢前對外界說明該案進度，他表示，將會根據聯邦投資法處理該案，投資法規定這類購併交易必須對加拿大有充份利益。

此外，甘禮民在去年曾否決沙省鉀礦公司（Potash Corp.）被惡意收購案，理由即是不符合加拿大利益。

金價高 投資者看好加前景 多指勁漲144點

編譯組

多倫多14日電

基本金屬價格高漲，中國又公布強勁經濟數據，令投資者對加拿大經濟前景信心大增，推動多倫多 S&P/TSX 綜合指數14日大漲144.01點，收13,910.77點。

滿地可銀行投資公司的投資主任皮平說：「我看市場目前狀態是正面的，交易量正在上升。目前股市交易量每周在上升，一周比一周高。大多數公司盈利較好，令人驚喜。大宗商品價格有些動盪，但總的來說較好，這對加拿大市場是好事。」

3月期銅價格在紐約期貨市場上漲9美分，至每磅4.63美元，使多倫多基本金屬股上升1.4%。分析師們認為，這主要是因為建築業和電子業對基本金屬的需求量繼續上升，從而造成銅的價格自2010年以來上漲了將近40%。

金融簡訊			2011年2月14日
項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,910.77	⬆144.01	13,766.76
紐約道瓊指數	12,268.19	⬇5.07	12,273.26
加幣兌美元	1.0116	⬇0.0018	1.0134
盎司黃金(美元)	1,365.10	⬆4.70	1,360.40
那斯達克指數	2,817.18	⬆7.74	2,809.44
史坦普500	1,332.32	⬆3.17	1,329.15
優惠貸款利率	3%	不定期調整	
央行貼現率	1%	不定期調整	
台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版			

儘管原油價格14日下跌77美分，收每桶84.81美元，但多倫多能源股仍勁升1.86%。

此外，多倫多金融股也上升0.83%，其中多倫多道明銀行（TD Bank）升85分，收每股79.32元，宏利人壽（Manulife）升33分，收每股18.25元。

資訊科技股跌幅最大，主要原因是黑莓通訊機（BlackBerry）生產商RIM股價下跌1.03元，收每股64.85元。